



## A1.44 Излизане в петък вечер

- Prends des dispositions avec tes amis pour le vendredi soir.
- Inviter quelqu'un à un événement.

<b>Резервацията</b>	<i>(La réservation)</i>	<b>Къде ще се срещнем?</b>	<i>(Où allons-nous nous retrouver ?)</i>
<b>Коктейлът</b>	<i>(Le cocktail)</i>	<b>Да запазя маса</b>	<i>(Réserver une table)</i>
<b>Бирата</b>	<i>(La bière)</i>	<b>Да поканя</b>	<i>(Inviter)</i>
<b>Кафето</b>	<i>(Le café)</i>	<b>Да се съберем</b>	<i>(Se réunir)</i>
<b>Свободно място</b>	<i>(Une place libre)</i>	<b>Да отказжем/отказвам</b>	<i>(Refuser)</i>
<b>В 8 часа</b>	<i>(À 20 heures)</i>	<b>Да потвърдя/потвърждавам</b>	<i>(Confirmer)</i>
<b>Да излезем вечерта</b>	<i>(Sortons ce soir)</i>	<b>Да присъствам</b>	<i>(Assister)</i>
<b>Искаш ли да дойдеш?</b>	<i>(Veux-tu venir ?)</i>		

## 1. Exercices

### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                        |                             |
|------------------------|-----------------------------|
| a. Искаш ли да дойдеш  | 1. за петък вечер в осем?   |
| b. В колко             | 2. с нас в петък вечер?     |
| c. Да резервирам маса  | 3. да се срещнем пред бара? |
| d. Не мога, заета съм, | 4. да се видим в събота?    |

**1-b:** Veux-tu venir chez nous ce soir ? **2-c:** À quelle heure commençons-nous demain ? **3-a:** Puis-je apporter quelque chose pour le dîner ce soir ? **4-d:** Je ne peux pas, je suis malade, peux-tu venir à la réunion ?



### 2. Soirée cinéma en ville (Audio disponible dans l'application)

**Remplissez les lacunes:** зает, уговарят, киното, ресторант, Донесете, бар, отказва, кино, планират, бара, записвам

В петък вечер много млади хора \_\_\_\_\_ среща с приятели. Те обичат да излизат след работа. Някои отиват на \_\_\_\_\_, други предпочитат \_\_\_\_\_ или \_\_\_\_\_. Обикновено те \_\_\_\_\_ място и час в чат или по имейл. Например: „Хайде в 19:30 пред \_\_\_\_\_“ или „Да се видим в 20:00 в \_\_\_\_\_ до метрото“.

Често един човек организира вечерта. Той пише: „Аз \_\_\_\_\_ резервация в ресторанта. \_\_\_\_\_ добро настроение!“. Понякога някой приятел \_\_\_\_\_, защото е \_\_\_\_\_ или уморен. Тогава групата сменя плана или часа. Важното е всички да имат време и да се чувстват добре заедно в петък вечер.

*Lors d'une soirée cinéma, un grand groupe d'amis a décidé d'organiser une sortie ensemble. Ils ont choisi comment se déroulera la suite des activités. Certains proposent d'aller au cinéma, d'autres préfèrent aller au bar ou au restaurant. Ils se sont mis d'accord sur l'heure et le lieu de rendez-vous. Par exemple : « On se retrouve au cinéma à 19h30 » ou « On va prendre un verre au bar à 20h00 ».*

*Une personne a organisé la soirée et a envoyé un message : « J'ai réservé une table au restaurant. N'hésitez pas à venir ! ». Quelqu'un du groupe a répondu qu'il viendra, un autre a décliné l'invitation. Le groupe a fixé le plan. Il est important d'informer les autres au moment venu de votre arrivée à la soirée.*



### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution.

1. Какъв е планът за петък вечер?

*(Quel est le plan pour aller au bar ce soir ?)*

a. Да гледат филм вкъщи и после да излязат.

b. Да отидат сутринта на кафе пред работата.

c. Да се срещнат пред кафето и да идат в къфтеила.

2. За какво говори мъжът?

*(Que dit l'homme ?)*

a. Отказва резервацията и казва, че няма да дойде в петък.

b. Прави резервация на маса за трима в ресторант за петък вечер.

c. Кани приятели у дома за вечеря.

### 4. Choisissez la bonne solution

1. Мария, искаш ли да \_\_\_\_\_ в бара в петък вечер?

*(Maria, veux-tu qu'on parte au bar ce soir ?)*

a. отиде

b. отиваме

c. отидем

d. отида

2. аз \_\_\_\_\_ резервация в ресторанта за 19:00 часа.

*(La réservation au restaurant est confirmée pour 19h.)*

a. правим

b. правя

c. правиш

d. правят

3. Удобно ли е за теб да \_\_\_\_\_ пред киното в 18:45?

*(Peux-tu venir me rejoindre au cinéma à 18h45 ?)*

a. се срещнат

b. се срещаш

c. се срещнем

d. се срещам

1. отидем 2. правя 3. се срещнем

### 5. Jeu de rôle : Complète les dialogues



#### а. Петък вечер в бар в София

Мартин,  
колега:

*Ели, искаш ли да излезем в петък вечер в един бар до НДК?*

*(Elitsa, penses-tu que nous devrions aller au bar après le travail pour célébrer la fin du projet ?)*

Елица,  
колежка:

1. \_\_\_\_\_

Мартин,  
колега:

*Добре, да се срещнем в осем часа, аз ще резервирам място.*

*(D'accord, réservons pendant la pause déjeuner, je confirmerai ensuite la réservation.)*

Елица,  
колежка:

2. \_\_\_\_\_

#### б. Уговорка за кино и коктейл

Иван, приятел: 3. \_\_\_\_\_

- Надя,** *Да, звучи добре, искам едно весело прекарване в петък вечер.*  
**приятелка:** *(Oui, ça te va, ce serait sympa — j'ai déjà pris des billets pour le film de ce soir.)*
- Иван, приятел:** 4. \_\_\_\_\_
- Надя,** *Да, в седем, ако не мога да дойда, ще потвърдя или ще пиша за отмяна по*  
**приятелка:** *телефона.*  
*(Il est le soir, mais je ne peux pas rester trop tard. Je te rappellerai pour confirmer par téléphone.)*

### Exemples de réponses:

1. Да, супер, искам да се забавяваме малко след работа. 2. Става, ако има отмяна, ще ти пиша на номера за контакт. 3. Наде, искаш ли да отидем на кино в петък и после на коктейл в бар до киното? 4. В колко да се срещнем пред киното, в седем ли?

## 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Пишеш съобщение в чат до твой колега в София. Искаш да го поканиш на петък вечер на напитка в бара след работа. Попитай дали има време и предложи да се видите в бара. (Използвай: барът, време, петък вечер)

---

2. Говориш по телефона с приятелка. Искаш да планираш петък вечер на кино. Попитай в колко часа и кажи, че искаш да отидете в киното в центъра. (Използвай: киното, планирам, в колко часа)

---

## 7. WhatsApp

**Здрасти,**

в петък вечер съм свободен. **Искаш ли да отидем на бар** или **в ресторант?**

После може и на **кино**.

Аз мисля за един малък бар в центъра. Да се **срещнем** в 19:30? Ако искаш, аз ще **резервирам място**.

Кажи ми дали можеш да **дойдеш** и в колко часа ти е добре.

Поздрави,

Мария



**Rédigez une réponse appropriée:** *Здрасти, Мария, / Да, мога да дойда в петък. / Предпочитам да отидем на...*

---

---

---